



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
 Sunday: Mandarin 9:00 am
 Cantonese 10:15 am
 English 11:30 am
 Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact: (212)-349-6936
 Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
 (212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
 Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
 主日: 上午九時(國語)
 上午十時十五分(粵語)
 上午十一時三十分(英語)
 下午一時正(國語)

平日彌撒時間: 上午八時(粵語)
 下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間: 節日上午八時(粵語)
 節日下午十二時十分(英語)

領洗時間: 嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間: 主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間: 六個月前向神父預定結婚日期及安排婚姻聖事

堂區教友註冊: 歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育: 星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解: 請預約 (212) 349-6936
 (中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校: (212) 962-5265 戴華理博士
 (212) 267-9289 4-8年班學校

中文學校: 星期六及星期日 馮慕蘭女士
 (917) 922-9140

幼稚園: (212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒節制協會: 星期二晚上六時正

健康舞: 星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
 Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
 Sr. Mary Ann Scherer
 Ms. Paulina Cheng
 Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事
 沈曼玲修女
 瑪利安修女
 鄭鴻敏女士
 歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
 Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
 E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街29號
 電話: (212) 962-5157 傳真: (212) 962-5217
 電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

4th Sunday of Easter

May 11th, 2014

1. Mother's Day Novena Masses

May 11th is Mother's Day. We have "Mother's Day Remembrance Mass" envelopes available in the Church and the Parish Office for you to pray for your mother (living or deceased). Your intentions will be remembered during the special Novena Masses for mothers beginning on Mother's Day. **All mothers are invited for a blessing at the end of the Mass this weekend.**

2. We will collect Mother's Day Envelopes at all Masses this weekend.

3. Mother's Day Bake & Flower Sale

There will be a Bake & Flower Sale this Sunday from 9:00 a.m. to 2:00pm in the school yard. Proceeds will go towards the Assumption Procession expenses. Please come celebrate Mother's Day with us!

4. May Devotion

During the month of May, we honor Mary, Mother of God, by praying special Marian Devotion prayers before the 12:10 p.m. Mass on Friday (in English) and after the 8:00a.m. Mass on Saturday (in Chinese). Please join us.

Save the Day, It's party time

Transfiguration Church Annual Fundraising Dinner will take place on **Sunday, June 1, 2014, at 5:00 p.m. in Jing Fong Restaurant.**

Please join us to enjoy a night of fun, laughter, dancing and performances with the parish family, as well as to support your parish. Also, there will be a **Food Fair** on that day from 10:00 am to 2:00 pm. This annual fundraising event is one of the main financial resources for the parish operating fund. We still need sponsors for the following prizes:

1st Prize - \$ 1,000 Cash Prize
2nd Prize - iPad (approx \$500-)
Printing Cost: \$700-
Mailing: \$600-
Performance Sponsor: \$300-

We are counting on your support. Please invite your family and friends to the Food Fair or Dinner.

Society Activities

1. Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist will meet this Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

2. Hin Wah Society Monthly Meeting will be this Sunday at 11:30 am in the auditorium.

3. Rosary Society Rosary Society will meet this Sunday at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction.

4. Yan Oi Society Altar Servers and Youth will meet next Sunday after the 9:00 am Mass at 105 Mosco Street.

5. Yan Oi Society Officers Monthly Meeting will take place next Sunday.

6. Our Lady's Society Monthly Meeting will postpone to May 25th at 11:30 am in Teacher's room.

7. Yan Oi Society Pilgrimage

Gathering: May 25th, 8:00 a. m. sharp at St. James Place.

Contact person: CHEN Qing (917-892-7001) or CHEN Li Juan (646-691-7581).

Please Pray for the Sick:

Melania Man
Rosemary Moy
Lin Shou Quan
Zheng Din Sheng

Please Pray for the Deceased:

Leo Lam

Financial Stewardship

Sunday Collection for last week:

1st Collection : \$ 1,598-

2nd Collection : \$ 1,113--

April 2014 Collection via ParishPay: \$ 7,632.88 (Monthly)

*Make a commitment to support your parish. Please sign up for **ParishPay**, a monthly automatic deduction program for donation to your parish.*

Bible Sharing Groups

1. "Sunday Readings" in Cantonese for adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 am. to 12:00 pm. at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 1st Sunday of the month at 105 Mosco Street; 3rd Sunday, movie at the auditorium.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 am. to 12:00 pm. at 105 Mosco Street.

5. **Re-evangelization of Our Faith in Cantonese** - meets every 2nd Saturday of the month from 2:00pm-4:00 pm in the auditorium.

6. "Parent & Me" - meets every 2nd Sunday of the month from 2 pm - 4

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir** will rehearse at 2 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir Practice** at 2:30 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 6:00 p.m.



Gifts of Altar Bread & Wine

this week were donated by Margaret Ma in memory of mother, Tang Tim

紐約華埠顯聖容堂通訊

復活期第四主日

二零一四年五月十一日

堂區報告

1. 母親節九日敬禮彌撒

五月十一日是「母親節」，我們準備了母親節信封，您可為（健在或已故）母親奉獻彌撒。從母親節起連續九日，神父會在彌撒中特別為您的母親祈禱。請在教堂後面或堂區辦事處索取信封。**今天每台彌撒後，我們將邀請所有母親上前接受神父的祝福。**

2. 今天每台彌撒中我們會**收集母親節信封**。

3. **母親節家常餅及鮮花銷售** - 本主日是母親節，我們在校園舉行家常餅及鮮花售賣活動。時間是上午9:30至下午2:00。活動所籌得款項，將用作今年聖母升天遊行之經費。請回來慶祝母親節。

4. **五月是聖母月**，本月內每星期五中午12:10(英文)彌撒前及星期六上午8:00(中文)彌撒後在教堂頌唸玫瑰經。

請預留這一天

顯聖容堂美食巡禮和週年籌款晚會將於6月1號(星期天)舉行。美食巡禮於上午10:00開始在校園進行；而籌款晚會則於下午5:00假席金豐酒樓。票價成人\$75，16歲以下兒童\$50。請向堂區辦事處或各善會幹事購票。請踴躍參加。我們希望教友能夠贊助下列禮物：

- 第一獎：現金\$ 1,000-
- 第二獎：iPad電腦一部(大約\$550-)
- 印刷費：\$ 700-
- 郵寄費：\$ 600-
- 節目贊助表演：\$300-

有意者請與善會或聖堂職員聯絡。

善會活動

1. 仁愛會讀經、帶經、送聖體員會議

本主日上午9:00彌撒後，在摩士高街105號舉行。

2. **顯華會月會** 本主日上午11:30在禮堂舉行。

3. **玫瑰會月會** 本主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將有恭唸玫瑰經及聖體降福禮儀，歡迎參加。

4. **仁愛會輔祭員、青年組** 下主日上午9:00彌撒後，在摩士高街105號舉行會議。

5. **仁愛會常務職員會議**，下主日上午在仁愛會輔祭員、青年組會議後，在摩士高街105號舉行。

6. **聖母團月會** 將延期至5月最後一個主日，5月25日上午11:30在教員室舉行。

7. 仁愛會聖母月朝聖

請於5月25日上午8:00在St. James Place 教堂前集合，8:30準時出發。

聯絡人：陳清 (917-892-7001)

陳麗娟 (646-691-7581)

託管財能

上週主日奉獻：**\$ 1,598-**

第二次奉獻：**\$ 1,113-**

2014年4月份自動轉帳奉獻：**\$ 7,632.888**

謝謝您的慷慨捐助！歡迎加入堂區自動轉帳(ParishPay)奉獻。

聖經分享小組

1. **成人粵語主日讀經分享** - 每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。

2. **國語聖經分享** - 每月第三主日上午10:45至中午12:00，在摩士高街105號五樓舉行。

3. **生活聖言分享(粵語)** - 每月第一主日下午1:00至2:30在摩士高街105號聚會；第三主日在禮堂播放電影。

4. **聖泉聖經分享(國語)** - 每月第二和第四主日上午10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行。

5. **「信仰培育小組」(粵語)** - 每月第二個星期六下午2-4時在學校禮堂舉行。

6. **“父母與我”** - 每月第二主日下午2-4時在禮堂活動。

請為病患者祈禱：

文美蘭
Rosemary Moy
林守銓
鄭典祥

請為亡者祈禱：

林華欣



本週**彌撒酒餅**由

Margaret Ma 為紀念

母親Tang Tim 而奉獻！